



Beknopte instructies

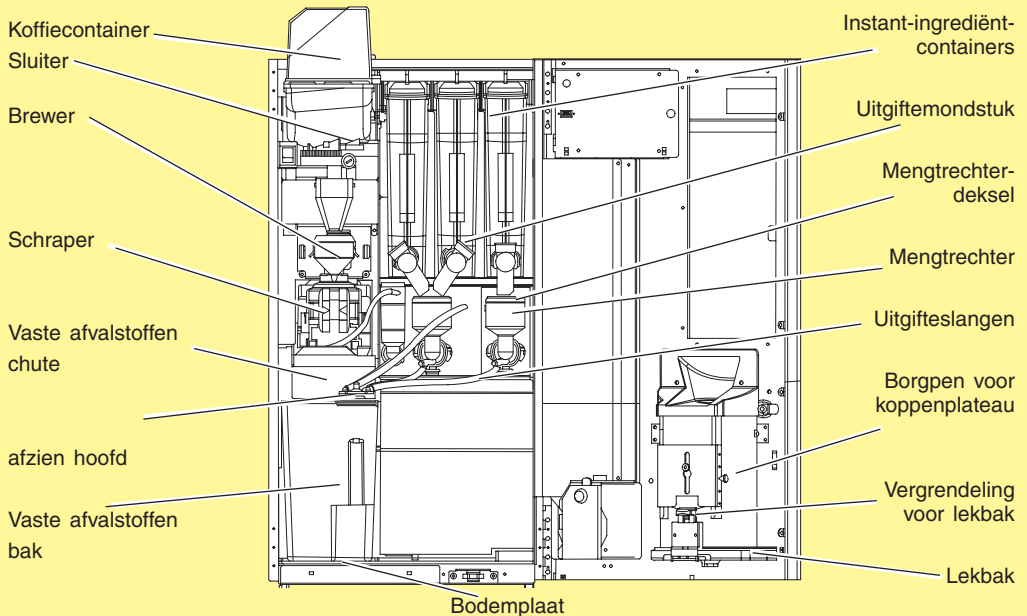
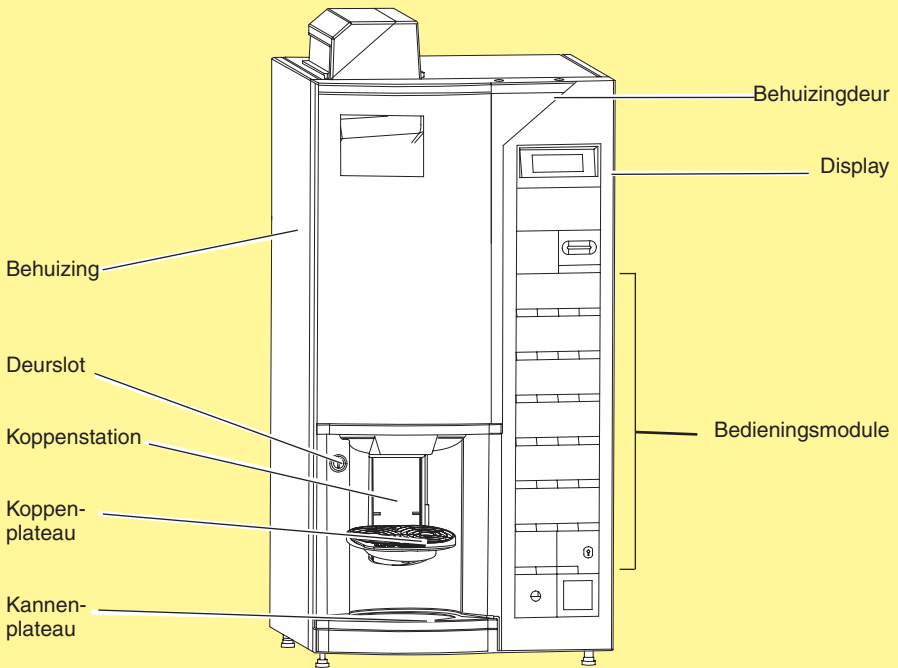
Gallery 210 B2C



595257800

09.11

Onderdelen van de machine



Als de machine niet goed werkt

Display-melding

Deur open

Deur niet goed gesloten.

Sluit de deur goed.

Droesbak vol

Lekbak vol.

Leeg de lekbak en droog de sensor.

Temperatuur laag

De machine is zojuist aangezet.

Wacht tot het water voldoende is opgewarmd (maximaal 13 minuten).

Boiler overgekookt

Overkookthermostaat is geactiveerd.

Druk op de reset toets.

Als het niet mogelijk is om de fout te herstellen, of een andere melding verschijnt op het display, raadpleeg dan de technische service.

Als de machine niet goed werkt (vervolg)

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke remedie
Geen display of machine werkt niet	Sensor in de lekbak is nat. Geen stroom.	Leeg de lekbak en droog de sensor af. Controleer zekeringen/netsnoer.
Geen ingrediënt	Container leeg. Container niet goed geplaatst. Ingrediënt kleeft aan wormaandrijving. Uitgiftemondstuk gesloten.	Vul container. Plaats container goed. Verwijder container, reinig wormaandrijving en plaats opnieuw. Open het uitgiftemondstuk.
Lek in mixer systeem of Mixer systeem loopt over	Mengtrechters/slangen niet goed aangesloten. Dichtingsring van mixerhuis lekt of ontbreekt. Mengtrechters of uitgiftepijpjes verstopt.	Plaats onderdelen correct terug. Vervang dichtingsring van mixerhuis. Vervang / reinig geblokkeerde onderdelen.
Lekbak vol	Water druppelt uit de heetwater-slangen. Lekbak vol. Mengtrechters verstopt.	Boiler en ventielen moeten ontkalkt / vervangen worden. Leeg de lekbak. Reinig de mengtrechters.
Machine schakelt niet uit als lekbak vol is	Vuilafzetting op sensor.	Reinig de sensor.
Brewer werkt nietgoed	Brewer niet goed in elkaar gezet.	Zet brewer opnieuw in elkaar, maar nu goed.
Smaak-afwijking	Verkeerde ingrediënten. Brewer of uitgiftesysteem vuil.	Gebruik de juiste ingrediënten. Vervang/reinig onderdelen en spoel grondig.
Onjuist drank-volume	Ingrediëntresten aan het uitgiftesysteem. Knik in uitlaatslang.	Vervang/reinig aangekoekte delen. Installeer slang met juiste lengte.
Munten blijven steken	Muntmechanisme vervuild. Muntkanaal vuil, vet of geblokkeerd.	Druk op de muntretourtoets. Reinig muntkanaal van het muntmechanisme.
Machine niet op gratis	Prijs ingesteld op 0.00. Prijs ingesteld op gratis	Stel de juiste prijs in. Schakel gratis verkoop uit.

Als het niet mogelijk is om de fout te herstellen, of een andere melding verschijnt op het display, raadpleeg dan de technische service.

Kleine verzorgingsbeurt *)

Openen en uitschakelen

- Draai de deursleutel rechtsom in het sleutelgat (1).

Droesbak

- Trek de container voor vast afval naar voren

Ingrediënt-containers

Instant-Ingrediëntcontainers

- Trek de bodemplaat (3) naar voren.
- Sluit de uitgiftemondstukken (4) door de uitgiftepijpjes omhoog te drukken.
- Neem de containers bij de handvaten en trek ze naar voren tot aan het eind van de geleiderail (5). De deksels klappen automatisch open.
- Indien nodig kunt u de containers verwijderen. Til de containers op terwijl u ze naar voren over de eindstop van de geleiderails trekt.
- Vul de containers met ingrediënten.
- Druk het deksel voorzichtig in terwijl u de container terugschuift.
- Duw de uitlaat buizen naar beneden om de uitlaten van de canisters te openen
- Schuif de bodemplaat terug.

Freshbrew-container

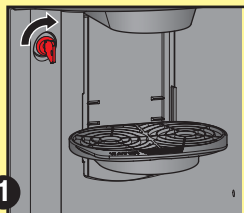
- Trek de vergrendeling voor het deksel omhoog en verwijder het deksel van de container voor koffiebonen (7).
- Verwijder het deksel (8) en vul de container met koffie.
- Plaats het deksel terug.
- Kantel de container terug. Controleer dat de container correct is vergrendeld.

Reinigen van onderdelen

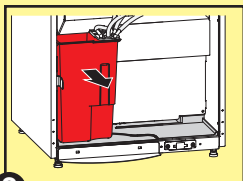
Koppenplateau

- Geadviseerd wordt een koppenplateau als vervangingsset (hygiëneset) gereed te houden.*
- Verwijder de bekerhouder: Houd de bekerhouder met uw rechter hand vast (8) en verwijder de overeenkomende sluitpen (9) aan de achterkant van het bekerstation met uw linker hand.
 - Reinig de lekroosters (10a, 10c) en bakken (10b, 10d) in warm water met een schoonmaakmiddel en droog de onderdelen goed af.

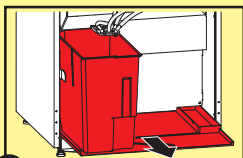
*) Alle te reinigen onderdelen zijn uitgevoerd in een lichtblauwe kleur. Alle te bedienen onderdelen zijn groen.



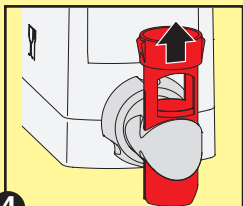
1



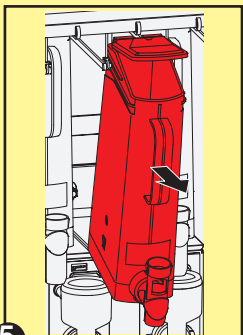
2



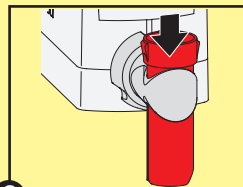
3



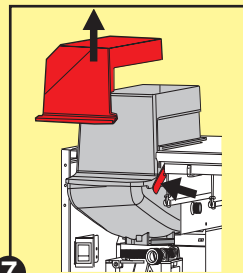
4



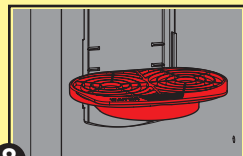
5



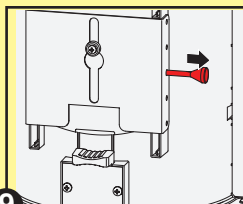
6



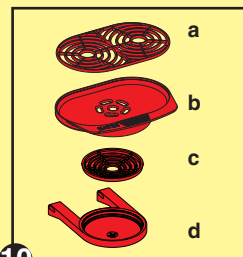
7



8

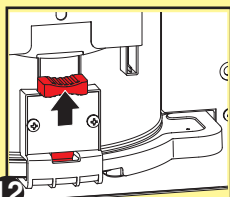


9



10

Kleine verzorgingsbeurt (vervolg)

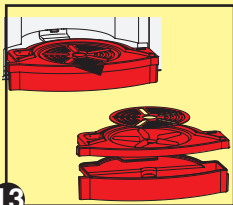


Lekbak

- Trek de vergrendeling van de lekbak omhoog (12).
- Neem de lekbak uit (13). Verwijder het deksel en leeg de lekbak. Verwijder het rooster van het deksel en reinig alle onderdelen in warm water met reinigingsmiddel. Droog alle onderdelen af.



Droog ook de sensor in het deksel af.



Binnen- en buitenzijde reinigen

- De deur en de binnen- en de buitenzijde van de behuizing schoonmaken en tenslotte de bodem afnemen met een schone, vochtige doek.

Montage van gereinigde onderdelen

- Alle onderdelen weer plaatsen

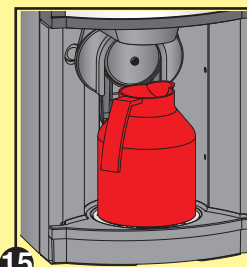
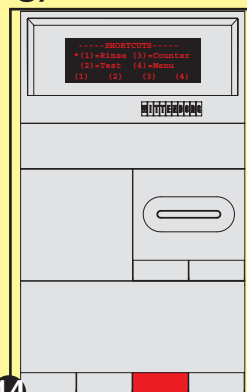


Gevaar voor brandwonden door heet water. Houd u aan de veiligheidsvoorschriften in de gebruiksaanwijzing.

- Houd een lege kan (min. 1,5 l) bij de hand om straks op het kannenplateau te plaatsen.
- Kijk op het display en spoel de machine met behulp van de voorkeuzetoetsen (14).
 - Druk toets '1' om de [Spoelen]-functie te starten.
 - Sluit de deur, plaats de kan op het kannenplateau (15) en volg de aanwijzingen op het display.
 - Wacht tot het spoel-programma is afgesloten.
 - Druk 'Sel' om de [Spoelen]-functie te herhalen. Volg de aanwijzingen op het display.
- Druk toets 'Esc' meermaals, tot de machine de programmeermodus verlaat.
- Neem de kan weg en giet hem leeg.

Laatste controle

- Reinig de deur, de binnen- en buitenkant van de behuizing en vervolgens de bodem met een schone, vochtige doek.
- Voer een uitgiftetest uit door op een keuzetoets voor een drank met melk en suiker te drukken.



Dieptereiniging *)

Openen en loskoppelen

- Open de deur door de sleutel tegen de richting van de klok in te draaien (1).

Containers voor ingrediënten

- Trek de container voor vast afval naar voren (2)
- Trek de onderbak (3) naar voren.

Containers voor instant-ingrediënten

- Druk de uitgiftebuizen naar boven om de uitgiftemondstukken van de containers af te sluiten (4).
- Trek de containers voor ingrediënten naar voren en vul ze met ingrediënten (5) (zie Geregeld reinigen).
- Houd de uitgiftemondstukken gesloten.
- Duw de containers terug.

Container voor koffiebonen

- Trek de vergrendeling voor het deksel omhoog en verwijder het deksel van de container voor koffiebonen (6).
- Vul de container met koffiebonen.
- Plaats het deksel terug op de container.

Het reinigen van onderdelen

Het wordt aanbevolen een montageset (hygiëneset) te gebruiken, zie de bedieningshandleiding.

Dompel alle gedemonteerde onderdelen ten minste 15 minuten lang in een emmer warm water met een schoonmaakmiddel.*

- Schakel de machine uit met behulp van de hoofdschakelaar (7).

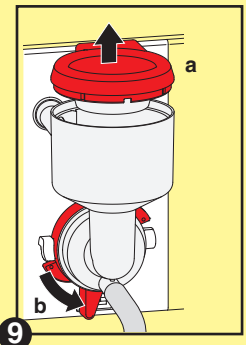
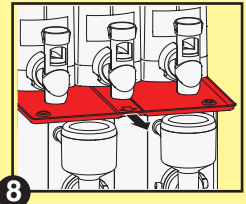
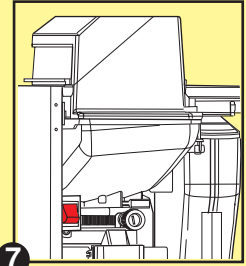
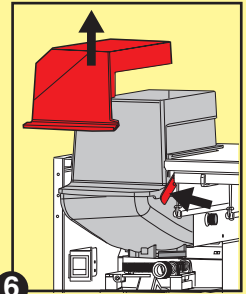
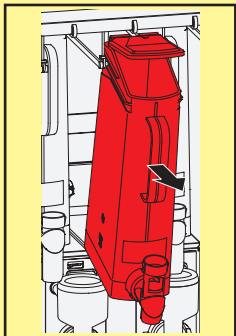
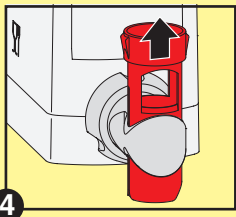
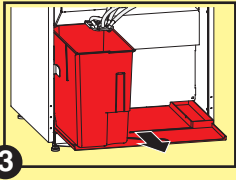
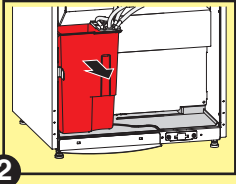
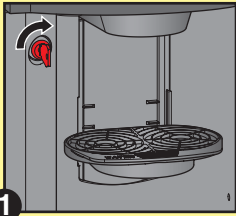
Mengeenheden instant-ingrediënten

- Verwijder de afvalbak voor ingrediënten (8) en maak deze met een vochtige doek schoon.
- Plaats de afvalbak voor ingrediënten terug.
- Verwijder de doppen van de mengtrechters (9a).
- Verwijder de mengeenheden: haal de borgring los door eerst de ontgrendelingshendel in te drukken (9b) en tegen de klok in te draaien en vervolgens de mengtrechter zonder slang te verwijderen.

*) Alle onderdelen die in aanmerking komen voor dieptereiniging zijn ontworpen in een lichte of donkere blauwe kleur. Alle werkende onderdelen zijn voorzien van een groene kleur.

Voor **) reinigen en ***) ontkalken: zie de HACCP-richtlijnen.

(z.o.z.)



Dieptereiniging (vervolg)

- Verwijder de sluitringen (10a).
- Verwijder de klopperschijven (10b).
- Verwijder de poedercontainers (10c).

Diffuser / klopper

- Verwijder de brewer-slang van de diffuser (11).
- Verwijder de dop van de diffuser en de bovenste sluitring (11).
- Verwijder de diffuser (11): draai met de klok mee en trek de diffuser er zonder uitgifteslang uit.
- Verwijder de onderste sluitring.
- Als de diffuser functioneert als koffiemenger, verwijder dan de klopperschijf (11).

Koffietrechter

- Verwijder de vastgeklemdde koffietrechter en maak deze schoon (12).

Uitgiftekop en freshbrew-eenheid

- Verwijder de uitgiftekop door deze naar voren te trekken (13).
- Verwijder de slangen inclusief mondstukken uit de uitgiftekop (14). (zie Geregeld reinigen)
- Til de trechter voor resterende koffie eruit (15).
- Demonteer de mengtrechters, slangen, verdeelkop en koffie-uitgifte voor de onderdelen onder te dompelen.
- Demonteer de onderdelen van de freshbrew-eenheid in de volgorde zoals vermeld op de achterkant.

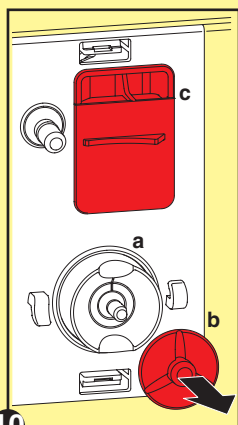
Container voor vast afval en onderbak

- Haal de container voor vast afval eruit (16). Leeg de container en plaats een nieuw filter.
- Verwijder de onderbak en maak deze schoon (16).

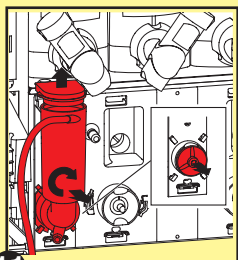
Bekerhouder

- Verwijder de bekerhouder (17).
- Maak de volledige bekerhouder schoon (18a,b,c,d) (zie Geregeld reinigen).

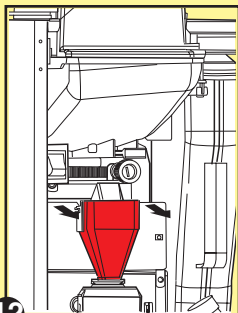
(zie ommezijde).



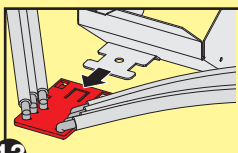
10



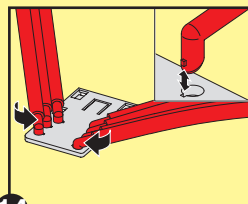
11



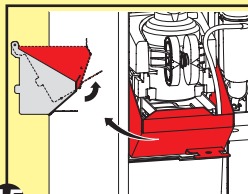
12



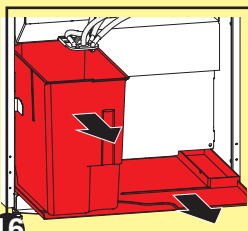
13



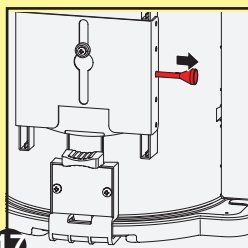
14



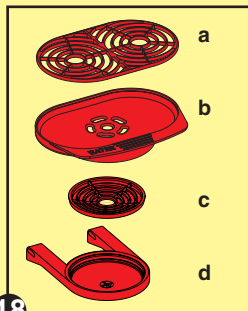
15



16



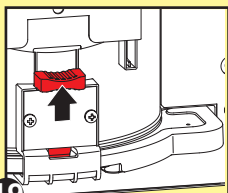
17



18

(z.o.z.)

Dieptereiniging (vervolg)



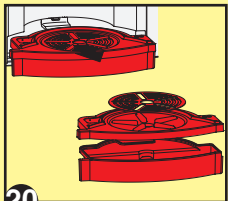
19

Lekbak

- Maak de vergrendeling voor de lekbak los (19) (zie Geregeld reinigen).
- Verwijder de lekbak (20) en leeg deze. Maak de onderdelen schoon en droog deze goed af. (zie Geregeld reinigen).



Veeg de sensor in het deksel schoon en droog.



20

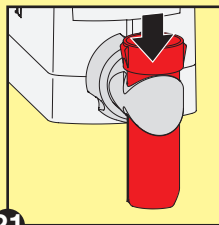
Binnenkant en buitenkant reinigen

- Reinig de deur en de behuizing aan de binnenkant en de buitenkant en vervolgens ook de bodem met een schone vochtige doek.
- Spoel alle onderdelen die in water met schoonmaakmiddel gedompeld zijn grondig met schoon en warm water af.

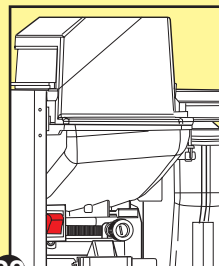


Zorg ervoor dat er geen vuil of schoonmaakmiddel op de onderdelen achterblijft.

- Droog alle onderdelen met een droge doek.



21



22

Monteren van schone onderdelen

- Monteer alle onderdelen terug (zie de achterkant voor de freshbrew-eenheid) en plaats de containers terug.
- Druk de uitgiftebuizen naar beneden om de uitgiftemondstukken van de containers te openen (21).
- Schakel de hoofdschakelaar van de machine weer in (22).

Spoelen en laatste check



Er bestaat kans op verbranding door warm water. Volg de veiligheidsvoorschriften in de bedieningshandleiding zorgvuldig op.

- Spoel de machine twee keer door (zie Geregeld reinigen).
- Maak de buitenkant van de machine schoon (vochtige doek).
- Voer een test uit door op een selectieknop te drukken, bijv. koffie met melk en suiker.

HACCP-richtlijnen



1



2

Richtlijnen

- Voor een correct gebruik van de machine moeten minimaal de hieronder beschreven richtlijnen worden opgevolgd. De beheerder draagt hiervoor de verantwoordelijkheid.

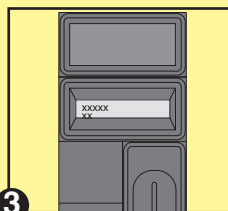
HACCP-richtlijnen

Hanteren van koffie en andere ingrediënten

- Let op de hygiëne:
 - Was de handen, bij voorkeur met een desinfecterende zeep (1).
 - Gebruik hygiënische handschoenen.
 - Raak oppervlakken van onderdelen, die met levensmiddelen in aanraking komen, na het reinigen niet meer aan.
 - Gebruik bij het reinigen altijd een schone doek.
 - Houd de werkruimte schoon.
- Controleer de verpakking op beschadigingen (2).
- Bewaar de koffie en de ingrediënten op een droge, koele en donkere plaats.
- Gebruik de verpakking binnen de aanbevolen periode (let op de houdbaarheidsdatum op de verpakking).
- Gebruik altijd eerst de als eerste aangeschafte verpakkingen.
- Sluit geopende verpakkingen zorgvuldig om de kwaliteit te behouden en om vuil buiten de verpakking te houden.
- Koffie en ingrediënten moeten gescheiden van reinigingsmiddelen worden bewaard.
- De ingrediëntcontainers moeten regelmatig worden gereinigd (zie de *Gebruiksaanwijzing*).
- Vul niet meer koffie en ingrediënten bij dan benodigd tot aan de volgende reinigingsbeurt.

Reinigen van de machine

- Neem de reinigingsinstructies zorgvuldig in acht.
- Reinig de machine bij voorkeur aan het einde van de dag.
- Bereid na het reinigen een drank en controleer deze (zie *Laatste controle*).
- Vul het schoonmaakrapport in.
- Raadpleeg de beknopte gebruiksaanwijzing wanneer het display een foutmelding toont (3).



3



HACCP-richtlijnen (vervolg)

- Gebruik uitsluitend reinigingsmiddelen, geschikt voor de levensmiddelenindustrie en aanbevolen door de leverancier van de machine (licht desinfecterend, bij voorkeur vloeistoffen of tabletten, eventueel korrels; gebruik geen poeders). Lees de veiligheidsinstructies en de gebruiksaanwijzing op de verpakking van het reinigingsmiddel.

Ontkalken

- Afhankelijk van de hardheid van het water moeten de metalen delen van de filterplaathouder na ca. 1000 uitgiften worden ontkalkt.

Administratie

- Noteer bij opening de openingsdatum op de verpakking.
- Noteer de houdbaarheidsdatum van de verpakking waarmee de machine is gevuld.
- Archiveer volledig ingevulde schoonmaakrapporten (4).
- Archiveer gebruiks- en onderhoudsrapporten.

Training

- Maak personeel bekend met de HACCP-richtlijnen (5).
- Bewaar deze *Beknopte gebruiksaanwijzing* bij de machine.
- Neem de werkzaamheden aan de machine op in het werkschema.
- Neem contact op met uw servicevertegenwoordiger als u nog vragen heeft.

Schoonmaakrapport

Verklaring: Deze machine is volgens de reinigingsinstructies gereinigd.

[illegible]

Maandelijkse controle door de beheerder	
Datum	
Handtekening	
Opmerkingen	

BEWAAR DEZE KAART BIJ DE GALLERY 210 MACHINE
(en archiveer hem wanneer hij volledig is ingevuld)